Translation Arabic/ English M1

ورقة تعليمات لمقياس تطبيقي:

هذا مقياس تطبيقي درجنا أن نقدم فيه نصوصا للطلبة قبل الحصة ثم تتم مناقشة التحديات الترجمية لكل نص بالتفصيل أثناء الحصة.

سنتناول في هذا السداسي ترجمة النص البراغماتي بعدما انهينا محور ترجمة النص الأدبي بمختلف أنواعه في السداسي الأول.

و لتسهيل إدارة مقياس تطبيقي كهذا, اقترح:

1. سوف نختار ترجمة بطاقة التعريف, شهادة البكالوريا , شهادة ميلاد , شهادة اقامة بالنسبة للنص البراغماتي. يترجم كل طالب شهادته الشخصية
2. سنترجم الصفحات من 13 الى 15 من النص العلمي للوثيقة المرفقة
3. بعد إرسال الترجمات إلى الايميل الخاص بي نناقش التحديات الترجمية التي

واجهتموها

1. نتفق على تعميمات تخص ترجمة هذا النوع من النصوص

النص العلمي مرفق بورقة التعليمات هاته بعنوان : مقدمة في الميكروبيولوجيا في المهن الطبية المساعدة للدكتور أيمن علام